

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **23 (1905)**

Heft 374

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Prix einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . fr. 8.
2^e semestre . . . 8.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Münzverhältnisse der Schweiz. — Obstexport. — Petroleum. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dame veuve Marie Schiffmann née Bourquin, domiciliée à La Chaux-de-Fonds a, par requêtes des 1—17 juillet 1905, adressées au président du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, demandé l'annulation de deux polices d'assurance contractées auprès de la Caisse de prévoyance Suisse à Bâle, qui se trouvent égarées ou détruites.

Vu les articles 846 et suivants du C. O.
Le président du tribunal somme tout détenteur inconnu des polices d'assurances sur la vie n° Ab 3397 du 1^{er} mars 1892 du capital de fr. 1000; n° Ab 3441 du 1^{er} mai 1892 du capital de fr. 1000 contractées auprès de la caisse de prévoyance suisse, à Bâle, payables au décès de l'assurée, d'avoir à produire ces polices d'assurance au greffe du tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds dans un délai de 3 ans dès la date de la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation de ces polices d'assurance sur la vie sera prononcée à la réquisition de la requérante.

Donné pour trois publications à huit semaines d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W. 75)

Chaux-de-Fonds, le 19 juillet 1905.

Le greffier:

H. Hoffmann.

Le président du tribunal:

G. Leuba.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfälle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich.

Konkursamt Horgen.

(1575')

Gemeinschuldnerin: Firma R. & J. Heusser zur Obermühle in Horgen und deren solidarische Anteilhaber Robert und Jean Heusser alda.
Datum der Konkurseröffnung: 8. und 13. September 1905.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. September 1905, abends 4 Uhr, im Hotel Meierhof in Horgen.
Eingabefrist: 16. Oktober 1905.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Kt. Zürich.

Konkursamt Enge in Zürich II.

(1602')

Gemeinschuldner: Ganz, Jean, von Zürich, Malermeister, wohnhaft Mutschellenstrasse 125, in Zürich II.
Anfechtungsfrist: Bis 30. September 1905.

Kt. Zürich.

Konkursamt Schlieren.

(1600')

Gemeinschuldnerin: Firma P. König-Stengel, Sägerei, in Bonstetten, früher in Biel.
Anfechtungsfrist: Bis zum 29. September 1905 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Affoltern a. A. durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Genève.

Office des faillites de Genève.

(1607/08)

Faillits:

Moret, J., négociant en vins, Rue de Servette, 24.
Hedmann, Henri, architecte, Rue de Carouge, 85.
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 septembre 1905.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich.

Konkursamt Zürich I.

(1580')

Gemeinschuldner: Job, Jakob, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Kappelerstrasse Nr. 11 in Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1905.
Datum der Einstellungsverfügung: 7. September 1905 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 26. September 1905.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 n. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich.

Konkursamt Wiedikon in Zürich III.

(1601)

Gemeinschuldnerin: Frau Schmid-Habisreutinger, Emma, Pfästereigeschäft, an der Kalkbreitestrasse, in Zürich-Wiedikon.
Datum des Widerrufs: 13. September 1905.

Kt. Luzern.

Konkursamt Entlebuch.

(1606)

Gemeinschuldner: Meier-Ziswiler, Viktor, Sägerei und Holzhandlung, in Entlebuch.
Datum des Widerrufs: 13. September 1905 (zufolge Bestätigung des Nachlassvertrages durch den Gerichtspräsidenten von Entlebuch unterm 1. September 1905).

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal in Thal.

(1603)

Schuldner: Weber, Jean, Flaschner, in Thal.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 26. September 1905, morgens 8 Uhr, im Rathaus Thal.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 803.)

(L. P. 803.)

Ct. de Berne.

Président du tribunal de Porrentruy.

(1604)

Débiteur: Piquerez, Arthur, chef d'atelier de monteurs de boîtes, à St-Ursanne.
Date de l'homologation: 8 septembre 1905.

Kt. Solothurn.

Nachlassbehörde von Bucheggberg-Kriegstetten.

(1605)

Schuldner: Flury-Frey, Theodor, Inhaber der Firma «Th. Flury» in Dättingen.
Datum der Bestätigung: 6. September 1905.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulat. Circul. effective		Totaler Barverrat Encasse totale		Ungedekte Zirkulat. Circul. non couv.		Verfügb. Barres. Encasse dispon.	
	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905
Durchschn. - Moyenne	218,486	207,801	114,391	118,025	85,461	88,870	26,658	29,904
Maxima	234,106	228,035	119,380	125,193	118,965	110,870	35,628	36,780
Minima	198,055	198,770	111,471	114,887	78,178	72,568	18,648	20,998
I. Semester								
1 ^{er} semestre	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
Durchschn. - Moyenne	212,811	210,967	116,206	117,822	96,105	93,140	24,226	26,978
Maxima	224,846	280,433	118,112	125,193	110,156	114,642	26,289	35,628
Minima	202,181	198,055	114,690	114,887	85,458	78,178	20,674	19,981
III. Quartal								
III ^{me} trimestre	1905	1904	1905	1904	1905	1904	1905	1904
1. Juli - 1 ^{er} juillet	227,019	217,279	114,759	122,288	112,280	94,991	19,931	30,924
8. Juli - 8 ^e juillet	228,621	211,796	114,886	122,470	108,735	89,328	20,236	31,577
15. Juli - 15 ^e juillet	222,938	209,408	116,801	122,751	107,182	86,622	21,527	32,446
22. Juli - 22 ^e juillet	221,056	207,808	116,680	122,819	105,395	85,459	21,799	32,445
29. Juli - 29 ^e juillet	223,944	213,024	116,992	119,874	107,952	93,160	21,977	29,848
5. August - 5 ^e août	228,477	211,782	116,423	120,537	107,054	90,895	22,144	30,780
12. August - 12 ^e août	222,071	209,162	117,142	120,592	104,939	88,570	22,987	30,728
19. August - 19 ^e août	220,265	205,428	117,989	120,388	102,276	85,040	24,054	30,842
26. August - 26 ^e août	219,970	208,761	120,910	119,034	99,060	87,717	27,317	30,832
2. Sept. - 2 ^e sept.	221,128	209,339	120,557	117,818	100,571	91,511	26,681	28,557
9. Sept. - 9 ^e sept.	218,591	208,216	119,988	117,499	98,617	90,717	26,894	28,388
16. Sept. - 16 ^e sept.	219,106	208,455	119,681	117,887	99,425	90,568	26,736	28,735

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 16. September 1905.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 16 septembre 1905.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Barschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Abrechnungsstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la chambre de compensation		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total					
		Emission	Circulation	General-Rotendruck 40-1/2 u. 2. Reichsbanknoten Conversion légale des billets 40-1/2 de la circulation.	Frei verfügbare Teil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses		Ziel d'Abrechnungsstelle Compte B A la chambre de compensation Compte B	Autres valeurs en caisse						
						In Kasse En caisse									
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	18,500,000	18,466,800	5,386,720	1,775,785	—	262,050	—	19,134	64	62,257	05	7,505,896	69	
2	Basel-Landschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,925,000	2,908,350	1,161,840	320,285	—	156,400	—	9,762	79	58,128	97	1,700,861	76	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,080,000	17,498,450	6,997,380	3,854,605	—	1,127,800	—	75,714	48	116,458	98	11,740,768	44	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,950,000	1,984,700	773,380	96,285	—	145,700	—	5,518	58	149,607	04	1,170,990	62	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,550,000	17,817,900	6,927,160	895,240	—	410,050	—	145,898	54	14,466	33	8,892,814	67	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	983,000	956,850	382,340	79,545	—	48,250	—	2,778	80	3,056	15	515,964	75	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,875,000	4,839,950	1,935,560	790,595	—	289,050	—	24,372	54	219,572	38	3,209,569	87	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,850,000	5,687,450	2,266,880	807,620	—	469,700	—	61,328	82	91,988	80	8,897,612	62	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	975,000	952,500	381,000	192,645	—	768,000	—	18,938	95	174,434	78	1,525,018	78	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,925,000	2,906,160	1,162,060	128,325	—	150,560	—	10,917	40	104,788	46	1,566,890	86	
11	Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld	1,000,000	947,400	378,960	241,385	—	337,650	—	7,881	80	85,846	—	1,051,822	80	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,900,000	8,859,750	1,543,900	878,890	—	255,450	—	58,331	12	80,937	59	2,266,998	71	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,850,000	5,826,400	2,264,890	1,032,825	—	598,400	—	22,149	85	62,553	34	4,081,808	19	
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,687,050	9,466,820	1,181,350	—	911,700	—	62,215	73	259,227	82	11,861,918	55	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,925,000	2,880,250	1,152,100	246,360	—	58,650	—	1,348	43	8,380	16	1,466,888	63	
16	Bank in Basel, Basel	28,400,000	28,101,950	9,240,780	2,789,575	—	157,150	—	185,152	97	85,241	05	12,407,929	02	
17	Bank in Luzern, Luzern	4,875,000	4,826,650	1,930,680	681,480	—	289,600	—	48,907	84	172,659	28	3,023,307	12	
18	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,250,000	27,787,760	11,115,100	6,477,445	—	1,932,100	—	1,054,859	06	196,686	18	20,776,170	24	
19	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,430,900	3,376,560	1,350,600	140,475	—	57,950	—	17,276	56	50,771	29	1,616,972	85	
20	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,462,500	1,444,050	577,620	74,505	—	78,300	—	2,694	56	3,444	84	782,064	40	
21	Banca cantonale vaudoise, Lausanne	11,700,000	11,304,850	4,521,940	1,139,945	—	525,000	—	37,556	56	60,863	24	6,285,408	79	
22	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,462,500	1,457,700	588,800	168,150	—	9,100	—	12,035	74	10,137	01	672,502	75	
23	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	975,000	949,500	379,880	98,880	—	20,750	—	8,141	77	18,185	19	520,086	96	
24	Banque cant. neuchâteloise, Neuchâtel	7,800,000	7,613,050	3,045,220	800,090	—	319,150	—	1,782	13	48,159	86	3,709,853	54	
25	Banque commerc. neuchâtel., Neuchâtel	7,800,000	7,700,400	3,080,160	865,885	—	178,350	—	21,967	65	48,495	23	3,684,905	87	
26	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,441,500	2,357,200	958,880	144,355	—	186,900	—	17,877	80	50,172	47	1,356,684	97	
27	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,325,000	2,296,650	919,480	288,850	—	41,400	—	12,738	86	80,647	19	1,287,981	05	
28	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,875,000	4,770,800	1,908,120	587,140	—	375,900	—	1,401	85	55,988	24	2,905,549	59	
29	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	975,000	969,200	387,680	52,040	—	1,150	—	527	59	4,179	80	445,577	39	
30	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,948,000	2,932,400	1,172,960	128,470	—	129,450	—	5,874	66	7,114	37	1,441,888	98	
31	Crédito Ticinese, Locarno	2,193,750	2,164,700	865,880	78,800	—	38,250	—	6,018	64	19,984	79	1,048,908	43	
32	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,875,000	4,756,550	1,902,740	281,880	—	435,850	—	46,887	83	14,896	32	2,831,724	15	
33	Zuger Kantonalbank, Zug	2,925,000	2,888,400	1,155,360	252,425	—	77,150	—	56,240	54	6,268	78	1,547,444	62	
34	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,900,000	3,886,900	1,554,760	144,480	—	75,450	—	1,468	29	21,041	80	1,797,200	09	
35	Basler Kantonalbank, Basel	9,475,000	9,309,200	3,728,680	1,281,750	—	163,950	—	89,034	24	98,546	08	5,801,750	80	
36	Appenzel I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzel	975,000	974,150	388,680	74,850	—	29,100	—	926	75	9,156	10	608,692	85	
Stand am 9. September 1905		237,296,150	232,368,300	92,945,820	26,785,570	—	11,157,000	—	2,100,310	45	2,407,489	58	185,345,689	80	
Etat au 9 septembre		237,509,150	232,725,400	93,090,160	26,839,800	—	11,973,800	—	2,160,778	75	2,425,948	85	186,544,882	88	
		— 218,000	— 869,100	— 144,840	— 158,250	—	— 816,800	—	— 60,468	80	— 18,359	28	— 1,198,692	53	
Ausgewiesene Zirkulation Circulation accusée				Fr. 232,368,300. —											
* Wovon in Abschnitten von		Fr. 1000	Fr. 15,138,000	Noten in Kassa der Banken u. bei d. Abrechnungsstelle in Conto B			Fr. 218,105,990. —	Gold — Or.		Fr. 110,388,365. —					
* Dont en coupures de		500	27,489,500	Billets chez les banques et à la chambre de compensation en compte B	13,257,810. —		119,680,890. —		Silber — Argent.		9,292,525. —				
		100	136,528,300				Ungedekte Zirkulation		Fr. 99,425,100. —		Gesetzliche Barschaft Encaisse métallique		Fr. 119,680,890. —		
		50	53,222,500				Circulation non couverte								
			Fr. 232,368,300. —												
Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers				Fr. 219,105,990. —											
Stand am 9. September 1905			Fr. 218,590,825. —									Fr. 98,606,865. —			Fr. 119,983,960. —

Ausgewiesene Zirkulation: Fr. 232,868,300. —

Wovon in Ab-
 schnitten von
 * Dant en cou-
 pures de . . .

Noten in Händen Dritter
 Billets en mains de tiers
 Gesetliche Barschaft . .
 Espèces légales en-casse
 Ungedekte Zirkulation
 Circulation non couverte

Gold — Or . . . Fr. 110,888,365. —
 Silber — Argent . . . 9,292,525. —
 Gesetliche Barschaft
 Encaisse métallique . . Fr. 119,680,890. —

Noten in Händen Dritter: Fr. 219,105,990. —

Billets en mains de tiers: Fr. 219,105,990. —

Stand am 9. September 1905: Fr. 218,590,825. —

Fr. 98,608,865. —

Fr. 119,983,960. —

† Wovon Fr. 618,000 beim Inspektorat der Emissionsbanken deponiert. — Dant fr. 618,000 déposés à l'inspecteurat des banques d'émission.

Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 16. September 1905. — Du 16 septembre 1905.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission		Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.		Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois		Total	
		Emission	Circulation	Noten und Banken in Kasse u. d. Abrechnungsstelle, Conto B	Noten und Banken in Kasse u. d. Abrechnungsstelle, Conto B	Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatsbanknoten, Obligationen und Coupons
5	Bank in St. Gallen	17,550,000	555,948. 84	—	—	7,018,449. 70	63,741. 98	5,571,715. 50	—
14	Banque du Commerce, à Genève	24,000,000	974,516. 73	—	—	13,121,555. 60	1,519,284. 05	1,087,800. —	2,100,000. —
17	Bank in Basel	28,400,000	842,682. 95	—	—	11,754,982. 66	3,220,898. 95	10,808,648. 75	—
24	Banque commerciale neuchâteloise	7,800,000	198,817. 69	—	—	6,260,481. 46	11,889. 14	1,876,045. 90	—
Stand am 9. September 1905		72,750,000	2,088,114. 69	—	—	38,155,569. 42	4,819,807. 12	18,889,110. 15	2,100,000. —
Etat au 9 septembre		72,750,000	2,453,170. 82	—	—	38,180,937. 82	4,355,255. 51	18,095,960. 15	2,100,000. —
		—	— 386,056. 13	—	—	— 25,868. 40	+ 464,551. 61	+ 243,150. —	—

Aktiven — Actif**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft		Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes		Uebrig kurzfristige		Total	
		Spécies ayant cours légal	Couverture des billets	Couverture des billets	Couverture des billets	disponibles à court-échéance	disponibles à court-échéance	Noten-Zirkulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden
5	Bank in St. Gallen	7,822,400. —	18,314,855. 52	678,412. 51	21,715,668. 08	17,917,900. —	652,638. 56	—	17,970,738. 56
14	Banque du Commerce, à Genève	10,848,170. —	18,803,253. 38	1,090,578. 67	30,481,997. 05	28,687,050. —	1,890,625. 45	—	28,687,050. —
17	Bank in Basel	11,985,855. —	25,621,258. 83	1,806,874. 79	38,993,488. 12	28,101,950. —	7,685,648. 75	—	35,787,598. 87
24	Banque commerciale neuchâteloise	3,445,995. —	7,848,284. 15	111,269. 80	11,400,498. 95	7,700,000. —	624,104. 61	—	8,324,104. 61
Stand am 9. September 1905		78,898,990. —	65,482,301. 86	3,127,180. 77	102,506,652. 15	71,787,900. —	10,893,402. 24	—	82,681,302. 24
Etat au 9 septembre		84,092,870. —	68,186,824. 30	3,746,490. 39	102,984,684. 69	71,886,800. —	11,878,888. 66	—	83,865,688. 66
		— 105,950. —	— 297,277. 08	— 619,559. 62	— 428,032. 54	— 49,500. —	— 1,884,480. 42	— 120,567. 30	— 1,884,480. 42

† Ohne Fr. 25,125. 60 Scheidemünzen und nicht-tarifirte fremde Münzen. — † Sans Fr. 25,125. 60 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

16. September 1905. — Offizieller Diskontsatz der schweizerischen Emissionsbanken: 4%, gültig seit 18. August 1905; 16 septembre 1905. — Taux d'escompte officiel des banques d'émission suisses: 4%, valable depuis le 18 août 1905.

Eing. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.**Eintragungen. — Enregistrements.**

N° 19452. — 15 septembre 1905, 4 h.

James Richard, successeur de H. G. Bröl, fabricant;
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ADAMASTOR

Nr. 19453. — 15. September 1905, 4 Uhr.

G. Bertschinger-Wild, Kaufmann,
Aarau (Schweiz).

Geröstete Kaffee und Tee.



Nr. 19454. — 16. September 1905, 8 Uhr.

Thommen's Uhrenfabriken A. G., Waldenburg,
Waldenburg, (Schweiz).Zifferblätter, Werke und Gehäuse von Taschenuhren
(Uebersetzung von Nr. 6641 der Firma Alpha Thommen.)

N° 19455. — 15 septembre 1905, 4 h.

Paul Sandoz & C^o, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

PAPILLON

N° 19456. — 15 septembre 1905, 4 h.

Paul Sandoz & C^o, fabricants,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

PRIMEVÈRE

Nr. 19457. — 16. September 1905, 8 Uhr.

Thomas H. Whittick & C^o,
Hausarbeiter-Strickmaschinen-Gesellschaft, Kaufleute,
Zürich (Schweiz).

Strickmaschinen.

MIRAMAR**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle****Münzverhältnisse der Schweiz.**

Dem Abschneide Edelmetall- und Währungsverhältnisse des Schweizerischen Finanzjahrs 1905, der auch diesmal wieder Herrn Dr. A. Meyer, Handelsredakteur der Neuen Zürcher Zeitung, zum Verfasser hat, entnehmen wir nachfolgende Darstellung der schweizerischen Münzverhältnisse:

Die Goldversorgung der Schweiz war im Jahre 1904 befriedigend. Von der Goldflut, welche sich nach Frankreich ergoss, erhielt auch die Schweiz einen kleinen Teil. Wenn wir im letzten Jahrgange darauf aufmerksam machten, dass es im Jahre 1903 die Uebertragung schweizerischer Rententitel nach Frankreich gewesen sei, die uns eine günstige Zahlungsbilanz und damit Goldzufluss verschaffte, und dass im ersten Halbjahr 1904 die Nachfrage Frankreichs nach schweizerischen Wechseln den gleichen Effekt hatte, so können wir konstatieren, dass diese Anlage französischer Gelder in schweizerischem Diskontopapier das ganze Jahr 1904 hindurch andauert hat und auch bis jetzt, also bis zum Schlusse des ersten Semesters 1905, weiter andauert. Die Wirkung wurde allerdings im Jahre 1904 vorübergehend durch einen Rückfluss schweizerischer Rentenpapiere durchkreuzt. Auf diese Weise bewegte sich der Wechselkurs auf Paris auf einem Niveau, das zwar für die Schweiz nicht so günstig war als dasjenige des Jahres 1903, das aber doch einen namhaften Goldzufluss ermöglichte, so dass trotz dem ausserordentlich grossen Goldexport unserem Lande ein bedeutender Mehrimport zugute kam.

Goldverkehr der Schweiz
(in Millionen Franken.)

	Einfuhr			Ausfuhr		
	Barren	Münzen	Zusammen	Barren	Münzen	Zusammen
1894	19,7	28,6	48,3	4,9	17,7	22,6
1895	20,6	20,0	40,6	5,8	17,1	22,9
1896	30,2	18,6	48,8	7,1	21,9	29,0
1897	31,3	16,3	47,6	6,0	17,1	23,1
1898	80,4	12,0	92,4	4,6	17,1	21,7
1899	82,7	13,8	96,5	4,7	24,3	29,0
1900	84,2	11,6	95,8	4,7	16,8	21,5
1901	85,1	34,3	119,4	5,6	15,2	20,8
1902	34,8	17,1	51,9	4,8	26,8	31,6
1903	28,7	30,0	58,7	5,3	26,8	32,1
1904	26,1	41,6	67,7	6,6	30,3	36,9

Mit Bezug auf die einzelnen Länder ergeben sich folgende Zahlen:

Einfuhr von Goldmünzen in die Schweiz

		(in Millionen Franken.)					(in Millionen Franken.)		
Aus-	Frank-reich	Öster-reich	Deutsch-land	Italien	Aus-	Frank-reich	Öster-reich	Deutsch-land	Italien
1897	4,06	6,33	1,90	3,38	1901	24,91	—	2,16	2,88
1898	1,87	8,08	1,88	5,13	1902	7,82	4,70	3,53	1,71
1899	1,68	6,37	1,81	5,08	1903	28,86	1,82	3,12	1,81
1900	1,98	2,87	2,47	4,25	1904	36,87	0,94	2,01	2,46

Ausfuhr von Goldmünzen aus der Schweiz

		(in Millionen Franken.)					(in Millionen Franken.)		
Nach	Frank-reich	Deutsch-land	Öster-reich	Eng-land	Nach	Frank-reich	Deutsch-land	Öster-reich	Eng-land
1897	6,71	4,40	0,61	2,55	1901	4,58	7,12	1,44	0,88
1898	5,37	6,78	1,32	1,09	1902	15,26	6,48	2,71	0,68
1899	11,02	6,61	2,24	1,55	1903	5,68	6,21	2,68	0,66
1900	5,93	6,99	0,96	2,68	1904	18,47	5,97	2,06	1,88

Die überwiegende Bedeutung unseres westlichen Nachbarlandes für unsere Goldversorgung tritt wiederum deutlich genug hervor. Zu den übrigen Ländern mag noch bemerkt werden, dass die im Vorjahre konstatierte verhältnismässig erhebliche Goldausfuhr nach Italien sich im Jahre 1904 nicht fortgesetzt hat. Die schweizerischen Wechselkurse auf Italien, die im Jahre 1903 unter geringen Schwankungen dem Durchschnitts-parisande nahe kamen, haben sich im Jahre 1904 wieder einige Punkte weiter davon entfernt und standen zuweilen bedeutend niedriger als das Minimum des Vorjahres gewesen.

Die günstige Goldbilanz hat sich im Goldbestande der schweizerischen Emissionsbanken einigermaßen bemerkbar gemacht. Der Goldvorrat betrug nämlich (in Millionen Franken): 1904 109,11; 1903 106,95; 1902 104,92; 1901 105,02; 1900 98,51; 1899 60,32.

Im Silberverkehr bietet das Jahr 1904 noch keinen Anlass zu klagen, wenn schon die Verhältnisse nicht so günstig lagen wie im Vorjahre.

Silberverkehr der Schweiz

(in Millionen Franken.)

	Einfuhr			Ausfuhr		
	Barren	Münzen	Zusammen	Barren	Münzen	Zusammen
1894	6,5	26,8	33,3	1,0	84,0	85,0
1895	6,9	44,2	51,1	1,1	23,9	25,0
1896	8,7	49,8	58,5	1,4	28,6	30,0
1897	8,2	66,9	75,1	1,8	37,2	39,0
1898	8,6	76,0	84,6	1,4	40,5	41,9
1899	9,0	110,2	119,2	2,8	45,3	47,1
1900	8,8	84,1	92,9	1,6	32,0	33,6
1901	8,9	84,8	93,7	1,5	11,8	13,3
1902	6,2	61,8	68,0	1,3	16,7	18,0
1903	7,2	26,8	34,0	1,3	7,6	8,9
1904	7,6	41,7	49,3	1,6	15,7	17,3

Zuweilen waren die Wechselkurse auf Frankreich derart, dass sie die Silberdrainage ermöglichten. Die Silberdrainage selbst ist indes noch nicht an die Jahre 1898, 1899 und 1900 heran, aber sie hat doch bereits nicht nur die Ziffer des Jahres 1903, sondern auch diejenige des Jahres 1901 überschritten. Man muss darauf gefasst sein, dass die Drainage wieder einsetzt und die schweizerischen Banken zuweilen im Silberverkehr Kosten über die französische Grenze zurückzahlen. Dass wir im Goldverkehr auch im Silberverkehr, ja bei letzterem in noch grösserem noch in höherem Masse, die übrigen Länder neben Frankreich kaum in Betracht fallen, zeigt die folgende Tabelle:

Einfuhr von Silbermünzen in die Schweiz

(in Millionen Franken.)

		(in Millionen Franken.)					(in Millionen Franken.)		
Aus-	Frank-reich	Italien	Deutsch-land	Öster-reich	Aus-	Frank-reich	Italien	Deutsch-land	Öster-reich
1897	53,28	12,93	0,78	0,58	1901	8,55	2,38	1,01	0,98
1898	68,38	5,80	1,84	0,48	1902	8,57	8,36	1,04	0,84
1899	102,95	5,15	1,25	0,88	1903	20,22	0,44	0,98	1,16
1900	79,57	2,02	1,70	0,77	1904	38,78	0,87	1,01	1,02

Ausfuhr von Silbermünzen aus der Schweiz

(in Millionen Franken.)

		(in Millionen Franken.)					(in Millionen Franken.)		
Nach	Frank-reich	Italien	Deutsch-land	Öster-reich	Nach	Frank-reich	Italien	Deutsch-land	Öster-reich
1897	34,07	2,25	0,74	0,04	1901	8,74	1,64	0,87	0,11
1898	37,16	2,80	0,85	0,06	1902	18,10	1,47	0,99	0,78
1899	41,66	2,63	0,96	0,18	1903	6,28	1,03	0,98	0,28
1900	28,26	2,75	0,80	0,10	1904	10,41	1,21	1,09	0,09

Verschiedenes — Divers.

Obstexport. Da im Obstexport Verhältnisse hestehen sollen, die es dem Versender vielfach verunmöglichen, bei Bestellung der Wagen die in § 56 des Transportreglementes verlangte Angabe der Bestimmungsstation zu machen, wird den Obstexporteuren die Vergünstigung gewährt, dass sie ausnahmsweise an Stelle der Bestimmungsstation nur die Austrittsstation aus der Schweiz und das Bestimmungsland der Sendung anzugeben haben, wenn ihnen die erstere nicht bekannt sein sollte, z. B. «Württemberg», «Baden», «Elsass-Lothringen» etc.; der Kollektivausdruck «Deutschland» ist unzulässig. Für die Folgen, welche aus unrichtigen Angaben entstehen, haftet der Wagenhersteller.

Diese Vergünstigung findet auf andere Warensendungen keine Anwendung.

— **Petroleum.** Scheffer & Drascher in Hamburg berichten unterm 16. September: Der in letzter Zeit recht ruhig verlaufene Petroleum-Markt ist anfangs dieser Woche in Aufregung versetzt worden, und zwar infolge der Vorgänge in den Baku-Oeldistrikten. In diesem Petroleum-Gebiet herrscht ja bereits seit Dezember vorigen Jahres eine stete Unruhe. In dem furchtbaren Kampf zwischen Tataren und Armeniern ist der grösste Teil der Anlagen zur Petroleum-Gewinnung und Raffinierung durch Feuer vernichtet und ein unabsehbarer Schaden angerichtet, die Betriebsstörung ist auf 6 bis 12 Monate zu veranschlagen, da das Material zur Wiederherstellung nicht früher herbeigeschafft werden kann. Von den in den Baku-Distrikten befindlichen 3600 Fontänen sind sicherlich 3000 ausgebrannt. Der direkte Schaden besteht in der zeitweiligen Einstellung der Tätigkeit eines Wirtschaftszweiges, der ein Zwanzigstel des russischen Einnahme-Budgets ausmacht, da die Naphtha-Produktion nicht weniger als 400 Millionen jährlich eingebracht hat, und ist jetzt um so verlustbringender, als die Haupt-Bedarfszeit vor der Tür steht.

An Petroleum verbraucht das Land etwa 50 Millionen Pud jährlich. Die Akzise beträgt pro Pud Petroleum 60 Kopeken, das sind 30 Millionen. Ferner würde die Wiederherstellung der industriellen Anlagen und der Arbeiterhäuser eine Ausgabe von ca. 50 Millionen Rubel nötig machen. Die Wolga-Kaspi-Dampfergesellschaft hat bereits Frachten für 100 Millionen Pud eingebüsst und einen Verlust von 7 Millionen Rubel erlitten, die Transkaukasische Eisenbahn einen solchen von 6 Millionen Rubel. Die Arbeiter verlieren an Löhnen ca. 1 Million Rubel per Monat. Die indirekten Verluste entziehen sich jeder Berechnung. Russland verwendet ungefähr 350 Millionen Pud Naphtha-Heizmaterial und da die Lager Russlands schnell geräumt sein dürften, steht man vor der Notwendigkeit, dieses durch Kohlen zu ersetzen, was einmal von grosser Schwierigkeit ist, weil die Feuerungsanlagen erst umgebaut werden müssen, dann aber auch deswegen, weil infolge des Fehlens der Konkurrenz von Naphtha die Kohlenpreise eine bedeutende Erhöhung erfahren dürften.

Unter dem Einfluss der hestehenden Arbeiter-Schwierigkeiten war der Export von Russland nach den verschiedenen Absatzgebieten bereits in

der letzten Zeit ständig zurückgegangen — so hat das Exportquantum Russlands nach Deutschland per Januar-Juli 7060 Zisternen gegen 7500 im Vorjahre und 7440 in 1903 betragen — und nach der jetzt stattgehabten Vernichtung sämtlicher Gewinnungsanlagen wird der Export überhaupt für die nächste Zeit gänzlich eingestellt werden müssen, man wird sogar mit einem Import nach Russland von selten Oesterreichs, Rumäniens etc. zu rechnen haben. Die Konkurrenten Russlands am Weltmarkt benutzen natürlich die Kalamität der russischen Industrie, dessen Absatzgebiete für sich zu gewinnen, und diese Bemühungen sind nicht erfolglos geblieben. So hat sich der Petroleum-Export Oesterreichs nach Deutschland im ersten Halbjahr dieses Jahres auf 2662 Zisternen gegen 1254 Zisternen im gleichen Zeitraum 1903 gestellt und man ist auch damit beschäftigt, den Export nach England und den Balkanstaaten zu organisieren. Das gleiche Bestreben wird von selten Rumäniens an den Tag gelegt und auch die Amerikaner werden die Zeit nicht unbenutzt lassen, ihre Absatzgebiete zu erweitern.

Infolge der zu erwartenden und bereits eingetretenen gesteigerten Nachfrage sind die Preise für Petroleum an den verschiedenen Märkten erhöht worden. Die Standard Oil Company hat in New York die Preise für Standard White um 35 cents und die Notierungen für Credit balances um 3 cents erhöht und sie bezweckt mit der Erhöhung der Rohölpreise offenbar, eine stärkere Bohrtätigkeit anzuregen. An den deutschen Märkten sind die Preise für pennsylvanisches, russisches, galizisches und rumänisches Petroleum um 40 Pfg. pro Zentner erhöht worden.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.					
	7 sept.	14 sept.		7 sept.	14 sept.
Encaisse métall.	123,184,543	120,220,086	Circulat. de billets	657,880,350	664,968,640
Portefeuille	566,855,554	563,085,867	Comptes-courants	84,793,013	71,480,165
Deutsche Reichsbank.					
	7. Sept.	15. Sept.		7. Sept.	15. Sept.
Metallbestand	908,864,000	908,107,000	Notenzirkulation	1,297,229,000	1,812,589,000
Wechselportf.	947,261,000	1,050,795,000	Kurzf. Schulden	567,297,000	679,191,000
Banca d'Italia.					
	20 août	31 août		20 août	31 août
Moneta metallica	613,792,123	617,946,175	Circolazione	943,244,350	959,250,800
Portafoglio	306,017,369	318,935,212	Conti corr. a vista	82,709,750	73,618,165
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
	7. Sept.	15. Sept.		7. Sept.	15. Sept.
Metallbestand	1,411,878,204	1,411,866,009	Notenzirkulation	1,661,618,190	1,660,850,490
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfäll. Schulden	127,652,669	142,857,099
auf das Inland	889,175,444	401,199,926			

Annoncen-Pacht:
Radolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Schweiz. Gasglühlicht-Aktiengesellschaft

Zürich

Aktien-Umtausch

Gemäss den Beschlüssen der ausserordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft vom 12. Mai a. c. sind je zwei der bisherigen Aktien à nom. Fr. 500 gegen je drei neue Aktien à nom. Fr. 250 umzutauschen.

Dieser Umtausch kann nunmehr, nachdem die ordentliche Generalversammlung vom 11. ds. Monats, nach Massgabe der Beschlüsse der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai verfügt hat, stattfinden und zwar in der Weise, dass gegen Ablieferung von zwei alten Aktien mit Coupon Nr. 10 drei neue Aktien nebst dem überschüssenden Betrag von Fr. 5 bar auf je eine alte Aktie ausgetauscht werden.

Die Auswechslung wird von heute an bis zum 15. Oktober a. c. auf unserm Bureau, Löwenstrasse 61 vorgenommen und sind die verehrlichen Herren Aktionäre eingeladen, ihre Stücke, mit einem, die betr. Nummern enthaltenden Bordereau begleitet, gefl. rechtzeitig einzubringen.

Wir sind bereit, allfällige Wünsche bezüglich Ausgleich von Spitzen, resp. ungeraden Stücken Interessenten zu übermitteln, und ersuchen, sich eventuell diesbezüglich an die Direktion zu wenden. (2053)

Zürich, den 18. September 1905.

Der Verwaltungsrat.



PATENT

Ventilations-Füllöfen

mit Blechmantel und Kachelbekleidung, in 58 verschiedenen Nummern, zur Beheizung von Räumen jeder Art u. Grösse. Dieses vorzügliche Fabrikat umfasst alle bis jetzt existierenden Ofensysteme und erfreut sich rasch steigenden Absatzes im In- und Auslande.

Ein Ofen nach diesem vollkommensten Systeme bezahlt seine Anschaffungskosten in kurzer Zeit durch die Brennmaterial-Ersparnis. (2009)

Illustr. Preisliste gratis und franko.

Ofenfabrik J. WEGMANN
Oberburg bei Burgdorf (Kt. Bern).

Lager in meinen Oefen halten die HH. Schoch Bodmer & Cie., Holbeinstrasse, Seefeld, Zürich; J. Giesler, Hafnermeister, Wädenswil; Schürch & Bähler, Eisenhandlung in Bern;

J. Henz & Cie., Eisenhandlung, in Aarau; J. Mauch-Staub, zur Platte, in Schaffhausen; A. Hofmann, Hafnermeister, Harfenbergstrasse 7, in St. Gallen; Robert Lumpert, zur Erheiterung, in Wil (Kt. St. Gallen); Fritz und Josua Dürst, Eisenhandlung, in Glarus; Biemann & Cie., in Luzern; H. Engel, Eisenhandlung, in Biel.

Schweizerische Bundesbahnen

Kreisdirektion III

Konkurrenz-Eröffnung

Die Kreisdirektion III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich ist im Falle, über die Lieferung nachstehender Bürstenwaren Konkurrenz zu eröffnen:

- 1) 2000 Stück Bodenwischer, 500 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 2) 2000 » Handwischer mit langem Stiel, 500 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 3) 500 » Handwischer mit kurzem Stiel, 250 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 4) 300 » Bodenstrupper in grau Fiber, mit 2 Seitenlöchern, 150 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 5) 400 » Bodenhürsten in grau Fiber, 200 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 6) 400 » Viehwagenbürsten aus prima starkem italienischen Reis, mit 2 Seitenlöchern, 200 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 7) 100 » Viehwagenbürsten aus prima lang geschnittenem Siam, mit einem Loch in der Mitte, 50 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.
- 8) 300 » Lampen-Borstenbürsten, 150 Stück sofort lieferbar, Rest auf jeweiligen Abruf.

Die Preise sind per Stück franko Bahnhof Zürich, einschliesslich Verpackung, zu stellen. Von jeder Sorte muss ein etikettiertes Muster mit vorstehender Nummerierung und Bezeichnung direkt an die Materialverwaltung des Kreises III der schweizerischen Bundesbahnen in Zürich eingegandt werden. (2055)

Schweizerische Bürstenfabrikanten, welche auf diese Lieferung reflektieren, werden eingeladen, ihre Preisofferte schriftlich und verschlossen mit der Ueberschrift «Offerte für Bürstenwaren» bis 30. September 1905 an die unterzeichnete Kreisdirektion einzusenden.

Zürich, den 18. September 1905.

Kreisdirektion III

der schweizerischen Bundesbahnen.

Die Parkettarbeiten

für das neue Münzgebäude in Bern werden hiemit zur Konkurrenz ausgeschrieben.

Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der unterzeichneten Verwaltung (Bundeshaus Westbau, Zimmer Nr. 180) zur Einsicht aufgelegt.

Uebernahtsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: «Angebot für Münzgebäude», bis und mit dem 1. Oktober nächsthin franko an die unterzeichnete Verwaltung einzusenden.

Die Submittenten werden eingeladen, der Eröffnung der Angebote, welche am 2. Oktober 1905, vormittags 11 Uhr, im Zimmer Nr. 175, Bundeshaus Westbau stattfinden wird, beizuwohnen. [2051]

Bern, den 18. September 1905.

Die Direktion der eidg. Bauten.